

"یک پیشخدمت لایق"

مترجم:

Rampo San

ویراستار:

lily_z_

کلینر:

Mika Nouzen

تایپست:

F_S_S12

کاری از تیم:

'Flaxen Guys'

Flaxen_guys

Flaxen_guys

Flaxenguys





زمنزه
این کالسکه اینجا چیکار می‌کنه؟

زمنزه
از قلعه اومدن؟

نه سی دونم.



زمنزه
می‌گن ولیعهد هنوز تو قلعه س، درست؟

چرا به جای اینکه بره پی کارش هنوز اینجا مونده...؟



نه سی دونم.

اون ديگه كيه؟

چی کاره س؟
شیرینی پزه؟

به نظرت
یه شیرینی پز اینجا
چی کار می کنه؟

این همه
سروصدا برای
چی؟

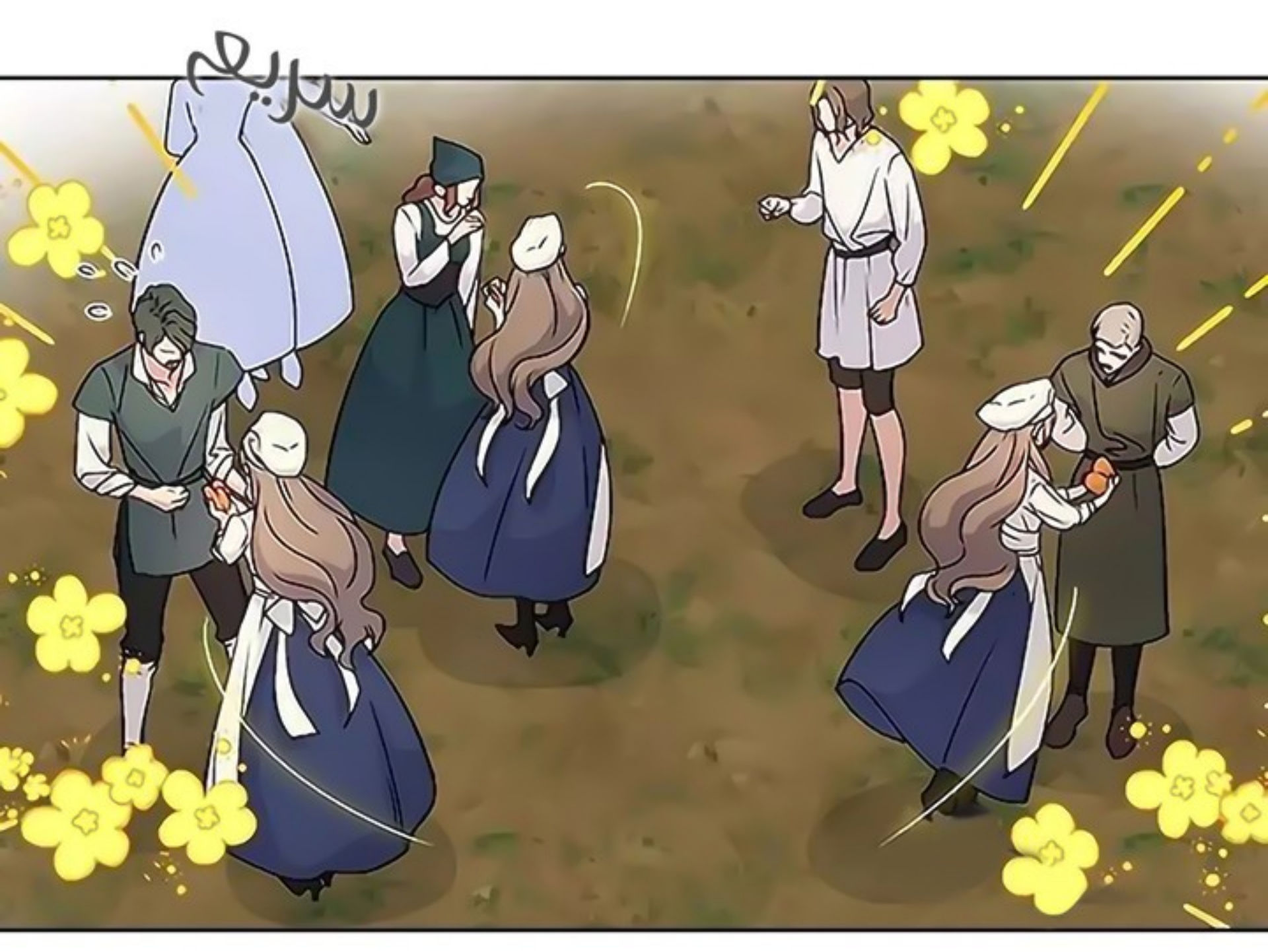
شیرینی...!

چه بوی خوبی
دارن! تا حالا هیچین
بویی نشنیده بودم!



سلام به
همگی! من از قصر
اومدم.

حتماً براتون ساخته
که با شکم خالی کار کنید.
برای همین اینا رو براتون آماده
کردم. امتحانشن کنید و
لذت ببرید.



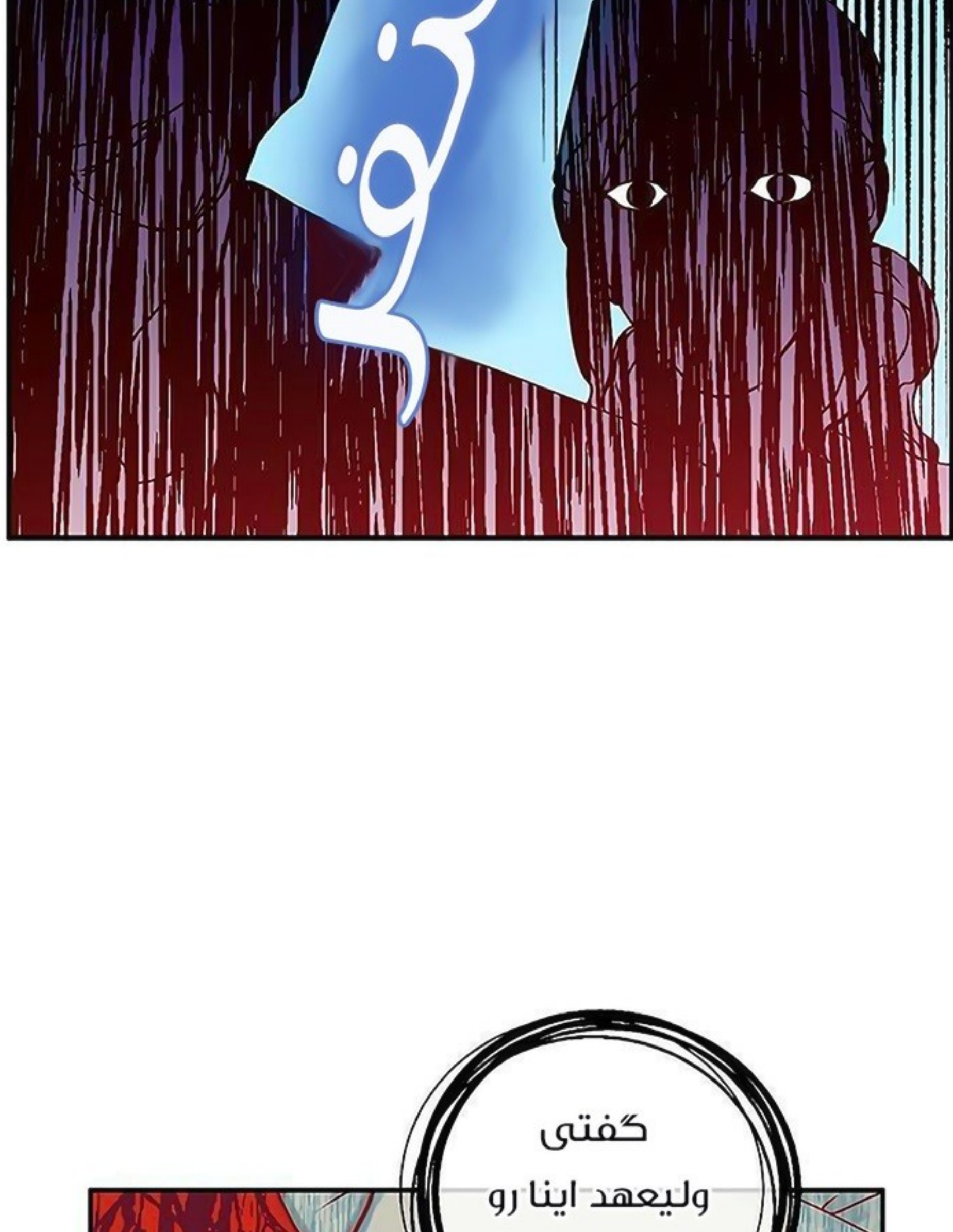
همی اینا
برای ماست؟

می‌تونم از این
بخورم؟ واقعاً؟





درسته، اینا
رو ولیعهد براتون
فرستادن!



نخورد



گفتی
ولیعهد اینا رو
فرستاده؟

بیخ زدن

می‌گم چرا با
دیدنشون حس بدی
پیدا کردم.

بیخ زدن

از کجا معلوم
نخواد چیزخورمون
کنه؟

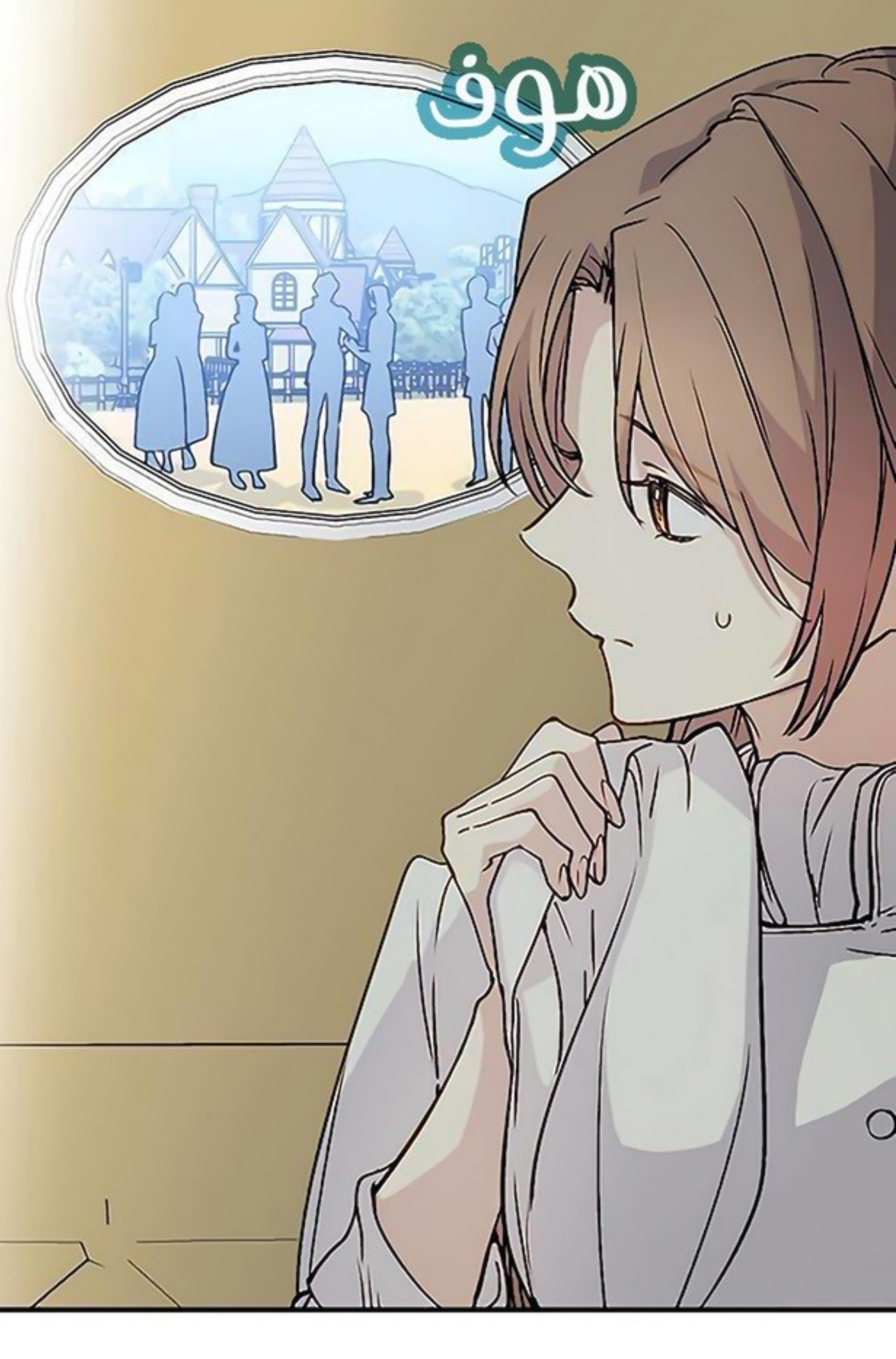


امیدوارم
روز خوبی داشته
باشین و از خوردنشون
لذت ببرین.

يك پيشخدمت لايق

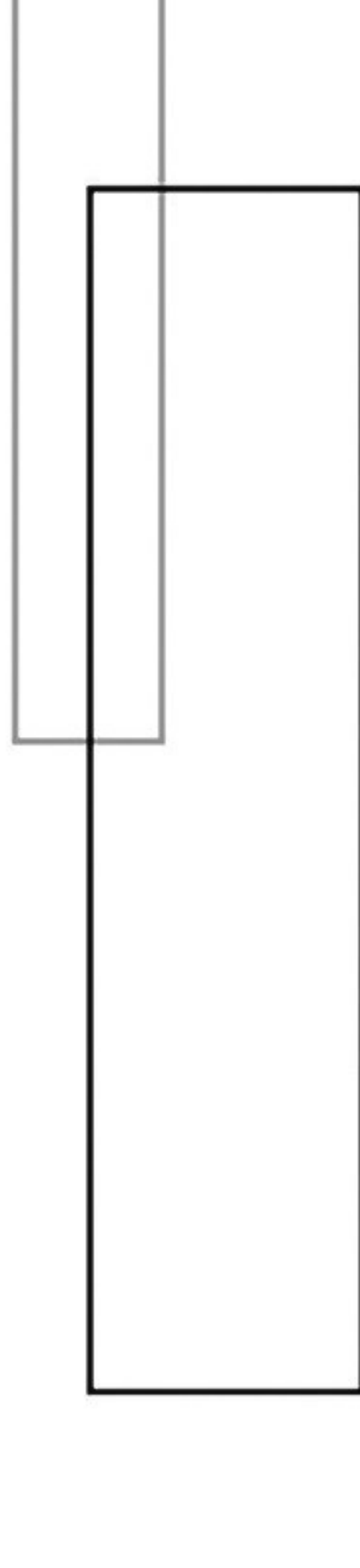
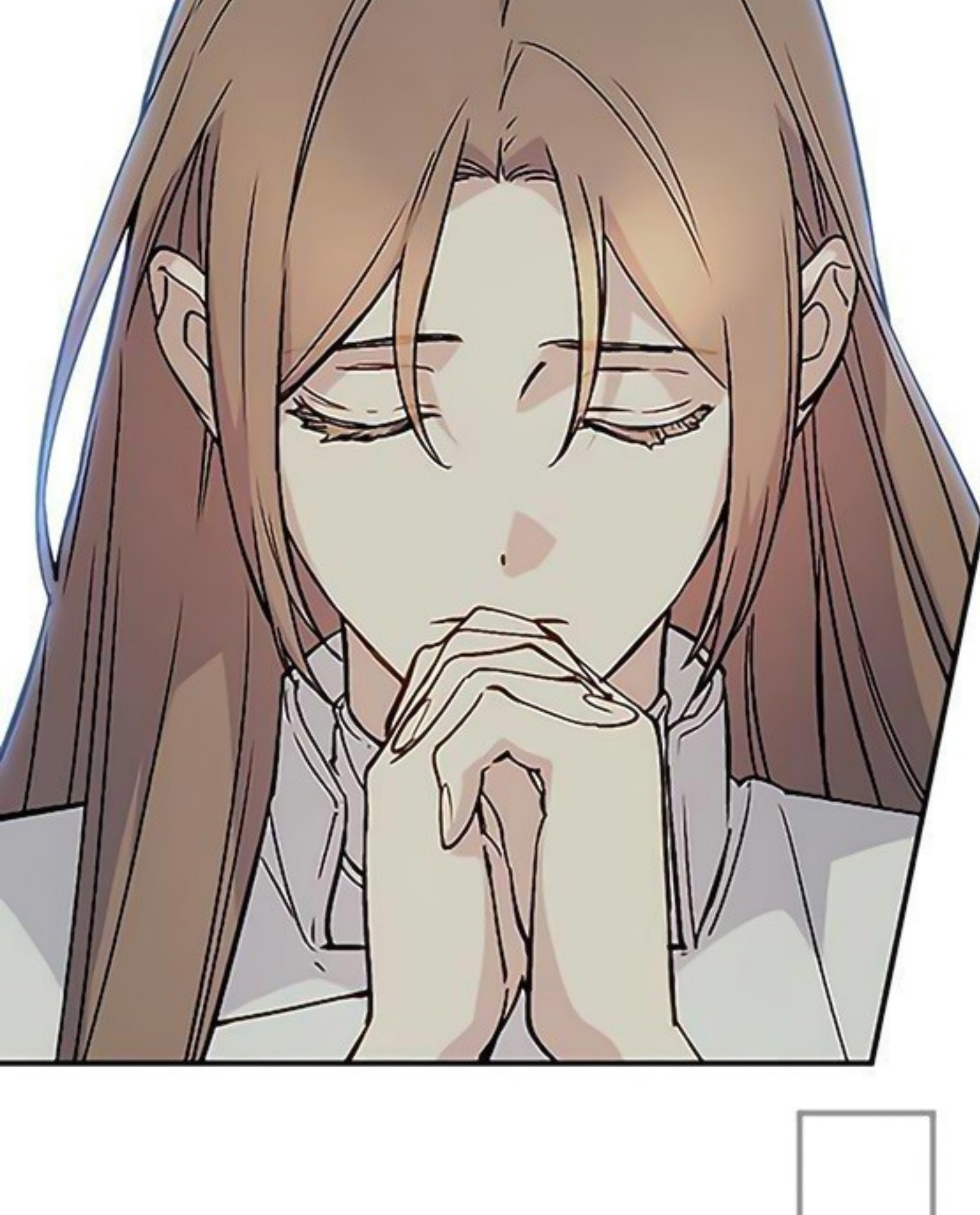
능력있는 시녀님

طراح: sanho نویسنده: yuin



هووف

امیدوارم
تقشہوں جواب
بدہ...



تند تند خور دن

بہ ہر حال!

م۔ من
نہی دو نم، می خواہم
امتحان سون کنم!

تند تند خور دن

م۔ منم
ہمیں طور!



خیلی!
...خوشمزاج





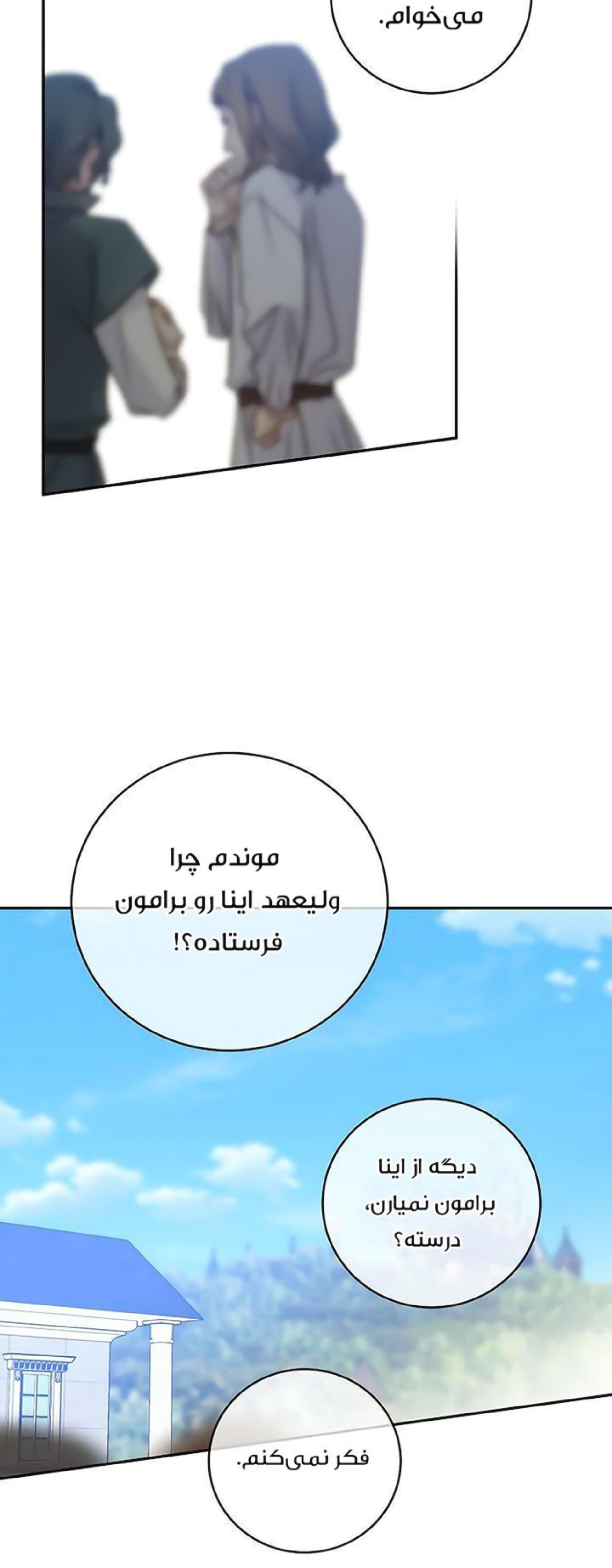
چطور ممکنه تو
این دنیا به چیزی انقدر
شیرین باشه؟

هی، تو نمی خواهی
اون شیرینی که دسته
رو بخوری؟ آگه نمی خواهی
بدلتن به من

نه نه خودم
می خورم! این قدر
طعام نباش!

کاش یه
کم دیگه از اینا
داشتیم.

آره من بازم
می خوام.



موندم چرا
ولیعهد اینا رو برامون
فرستاده؟!

دیگه از اینا
برامون نمیارن،
درسته؟

فکر نمی کنم.

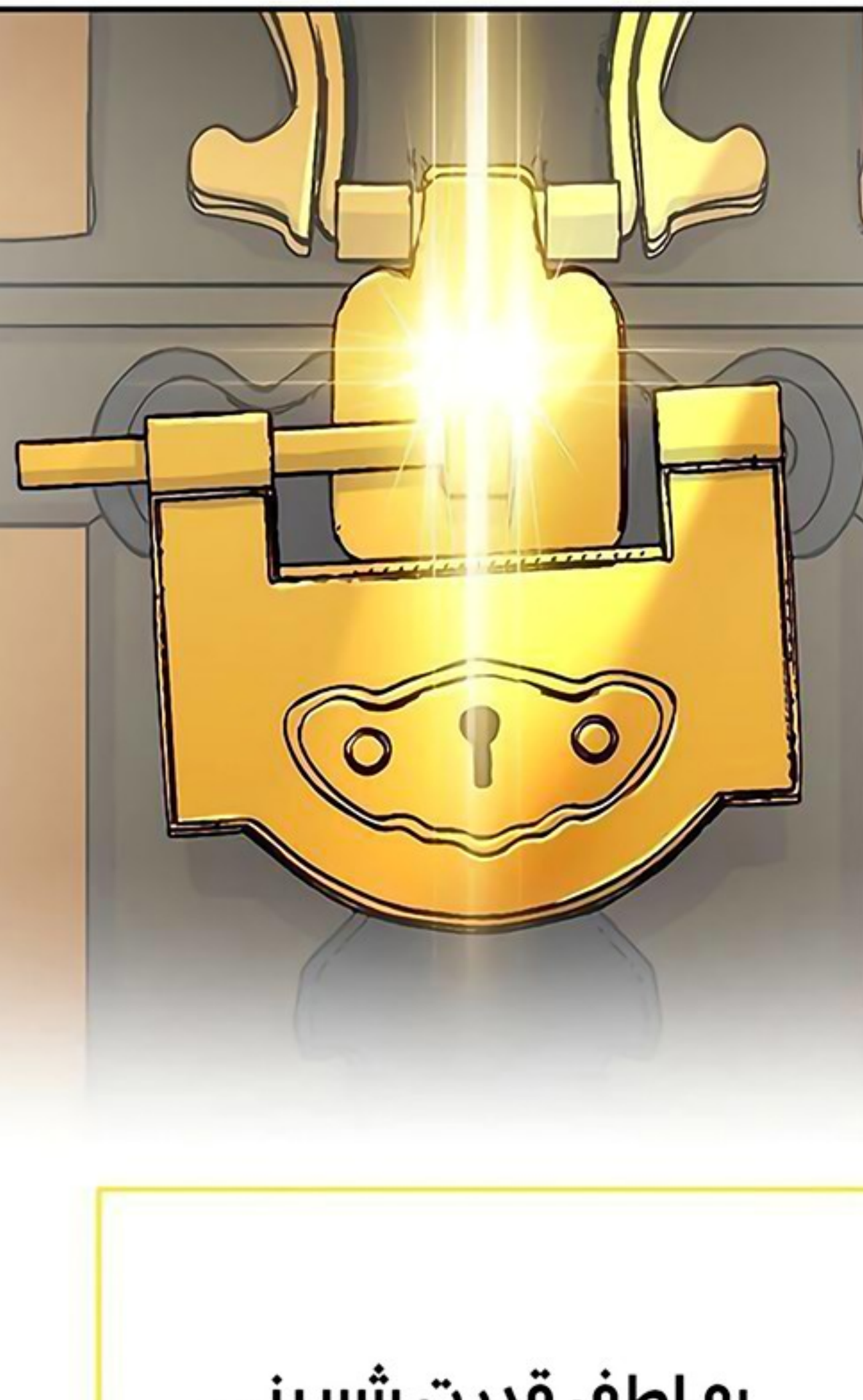
ولی برخلاف اون چه
که تصور می کردن،

کالسکه‌ی پر از شیرینی
دوباره پیداش شد.



مهم تر از اون، علاوه بر
قلعه‌ی ویل اونا به بیشتر نواحی
منطقه‌ی جنوب غربی سر زدن.

و این طوری بود که شایعه‌ی
کالسکه‌هاک پر از کیک و کلوچه
با طعم‌هاک بهشتی بین مردم
پخش شد.



به لطف قدرت شیرینی،
قلب مردم به روک ولیعهد
باز شد.

اونا گفتن که این
کلوچه‌ها رو با عسل
درست نکردن و در عوض
از چیزی به اسم شکر
استفاده کردن.

شکر؟ همون چیزی
که از نیشکر به دست
میاد و ولیعهد می‌خواد
اونو بکاره؟

آره، همونه!

شکر همچین
عطر و طعمی می‌سازه؟
اینقدر فوق‌العاده‌س؟

اگه شکر همچین
عطر و طعمی داشته باشه،
شاید کشت نیشکر خیلی
هم بد نباشه.

من می‌خوام
نیشکر بکارم و از محصولش
استفاده کنم.

اینجا رو
ببین! همه شما اینو
شنیدین؟

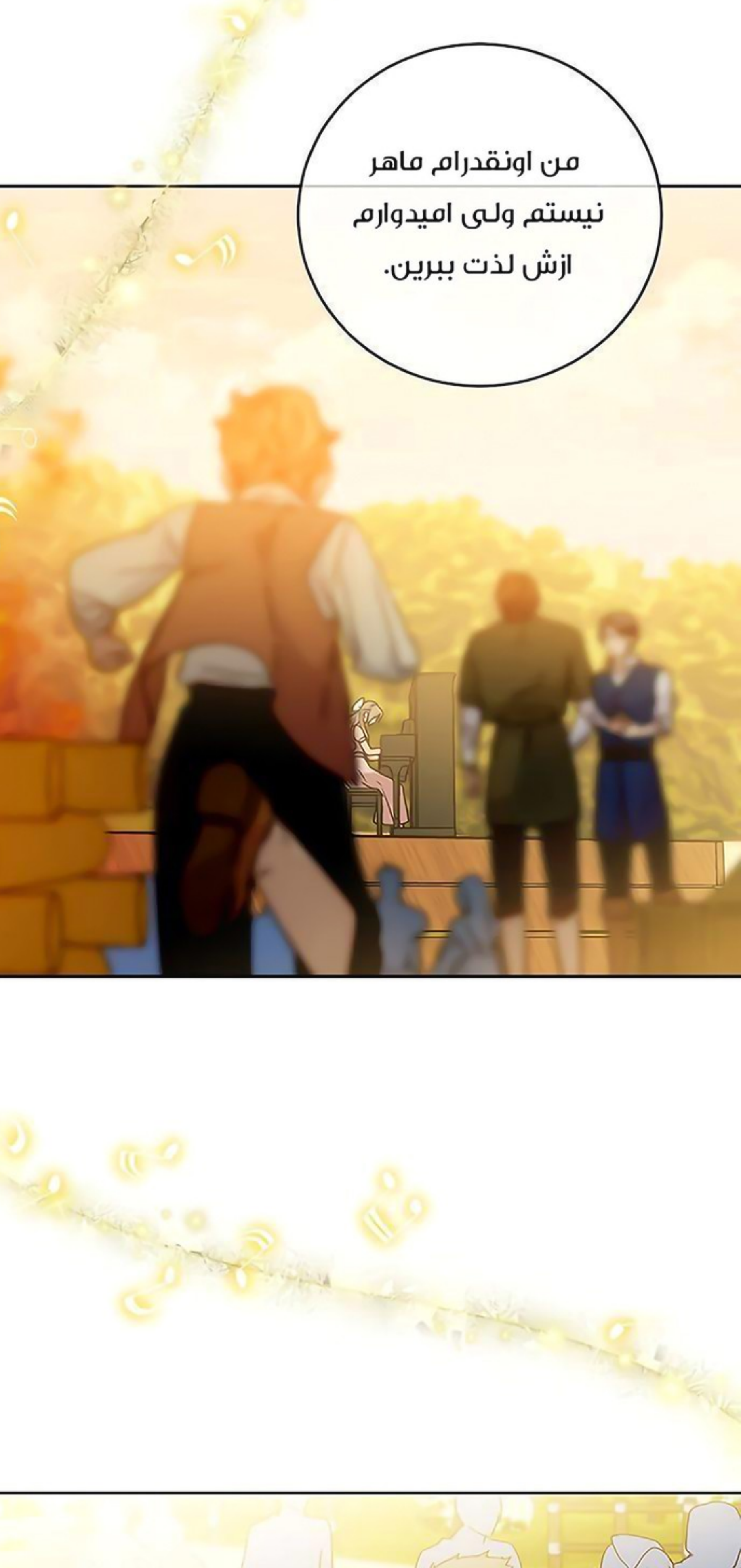
می‌گن امشب قراره
تو میدان شهر یه کنسرت
برگزار کنن. شنیدم اون دختر
شیرینی‌پزم اجرا داره!

و شنیدم به همی
تماشاگرام بیسکوئیت
شکری می‌دن!



از تمام
کسانی که به اینجا
اومدن، ممنونم.

من اونقدرام ماهر
نیستم ولی امیدوارم
ازش لذت ببرین.



واوا!
فوق العادسی!

تشویق

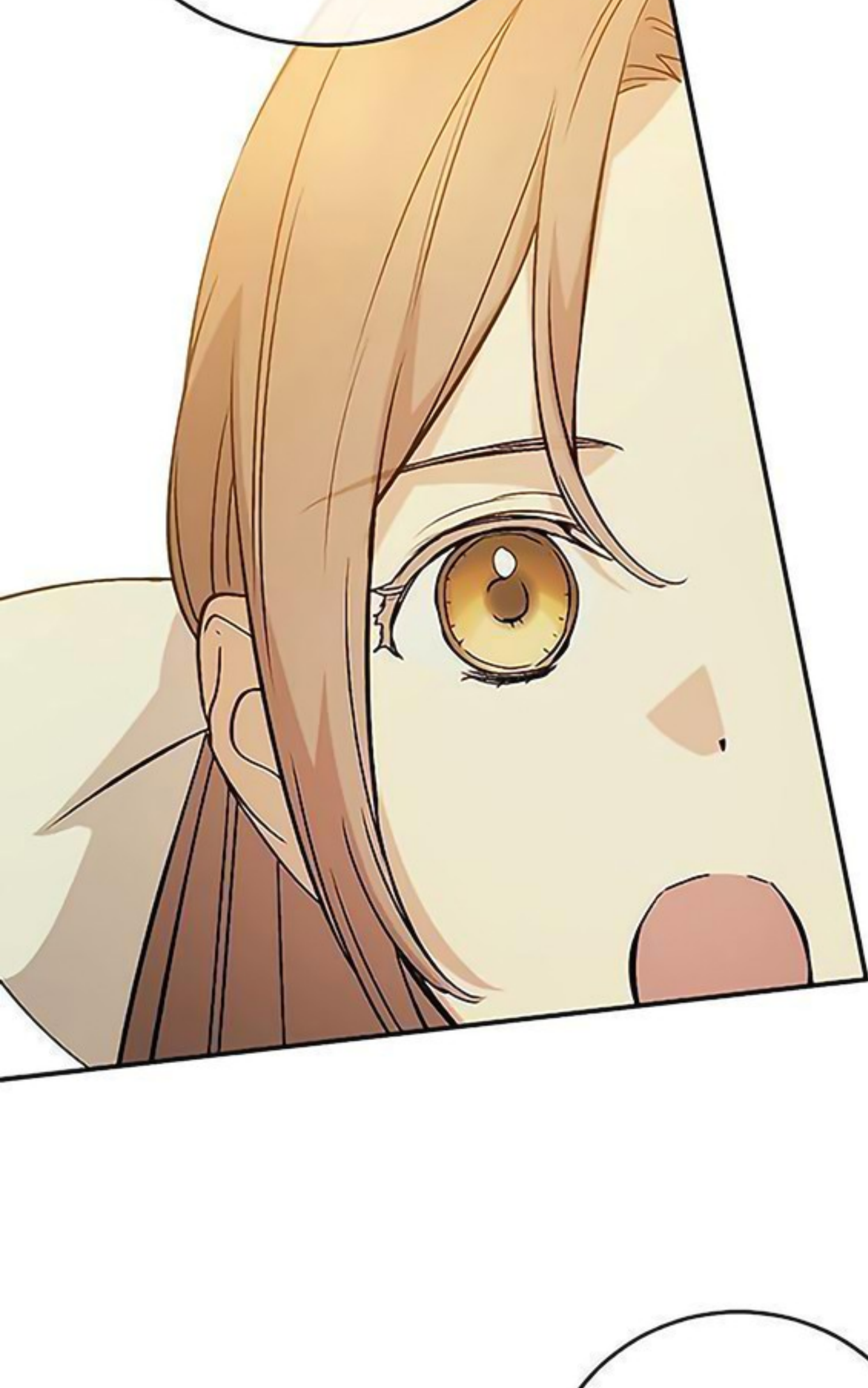


ممنونم!

تشویق

همگی توجه
کنین.

مطلبی هست که
می‌خوام بهتون بگم.



لطفاً بهش
گوش بدین.



اونو ببین...!

دبمش!

میامه

...ایشون ولیعهد
هستن!

میامه



من بابت
اتفاقات گذشته عذر
خواهی نمی‌کنم.



چون هیچ
بهونه‌ای نمی‌تونم از جنگ
جلوگیری کنه.

خصوصاً که
این حرفا هیچ دردی رو
ازتون دوا نمی‌کنه.

بیزیدن

چی؟!

چی می‌خوای بگی؟!





ولی...



زیدار،

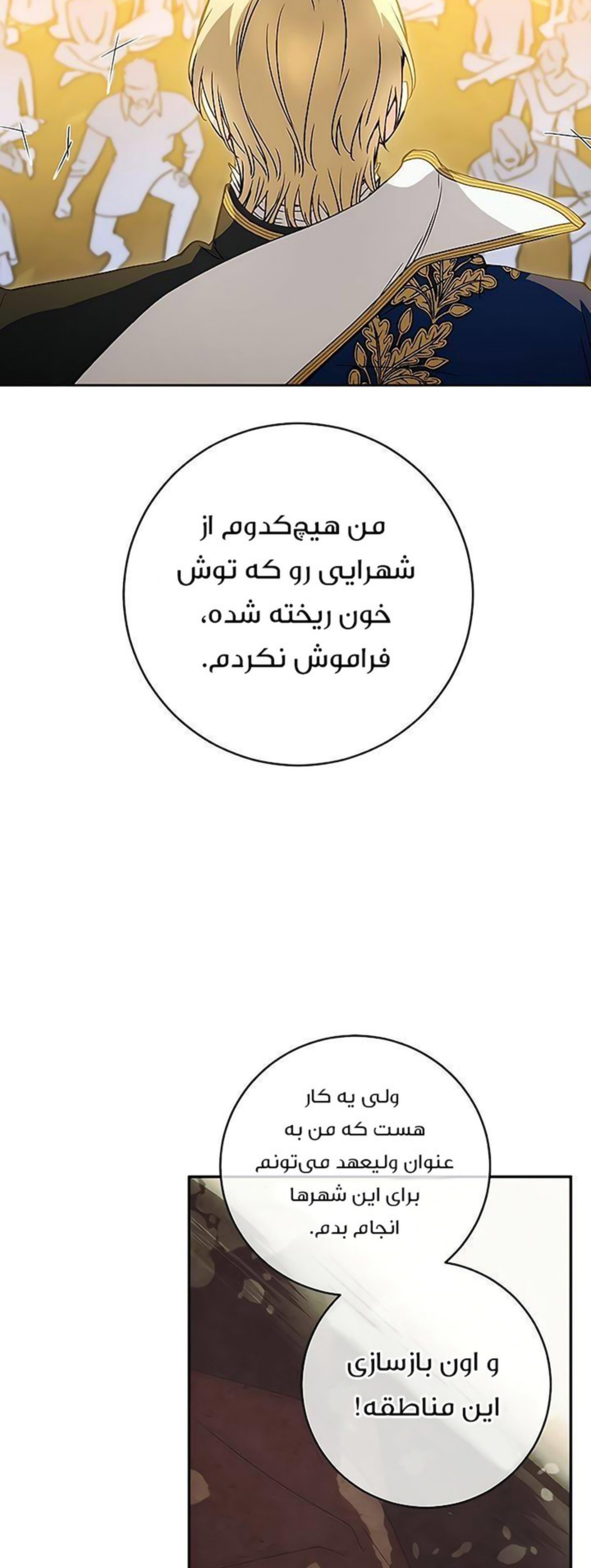
اسپریت،

تریوگیل،
کیونین،

شبیتر،

روما،

نوبایزاد...



من هیچ‌کدام از
شهرایی رو که توش
خون ریخته شده،
فراموش نکردم.



ولی یه کار
هست که من به
عنوان ولیعهد می‌تونم
برای این شهرها
انجام بدم.

و اون بازسازی
این منطقه!

به یاد افرادی که
جونشونو به خاطر من
از دست دادن، می‌خوام منطقه‌ی
جنوب غربی رو توسعه
بدم.



ولی این
دستاورده معجزه نیست
که بتونم به تنهایی
انجامش بدم.

من به کمکتون
نیاز دارم.



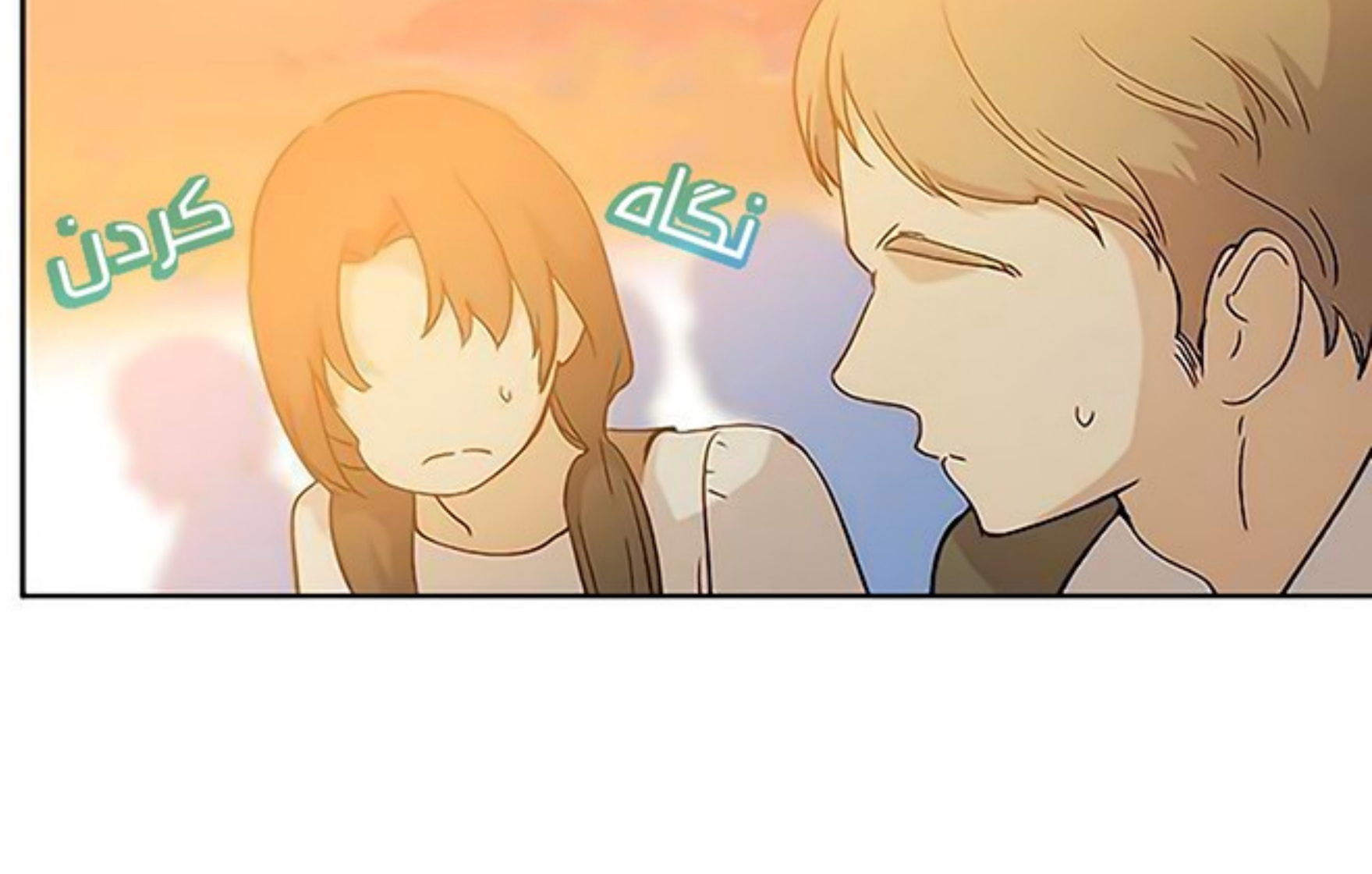
من ازتون طلب
بخشش نمیکنم، چون
همه‌تون می‌دونین که از
صمیم قلب نیست.



ولی امیدوارم
که به خاطر مردم
کشته شده به من
کمک کنید.



چیزی که باید
می‌گفتم، رو گفتم،
امیدوارم عصر خوبی
داشته باشید.



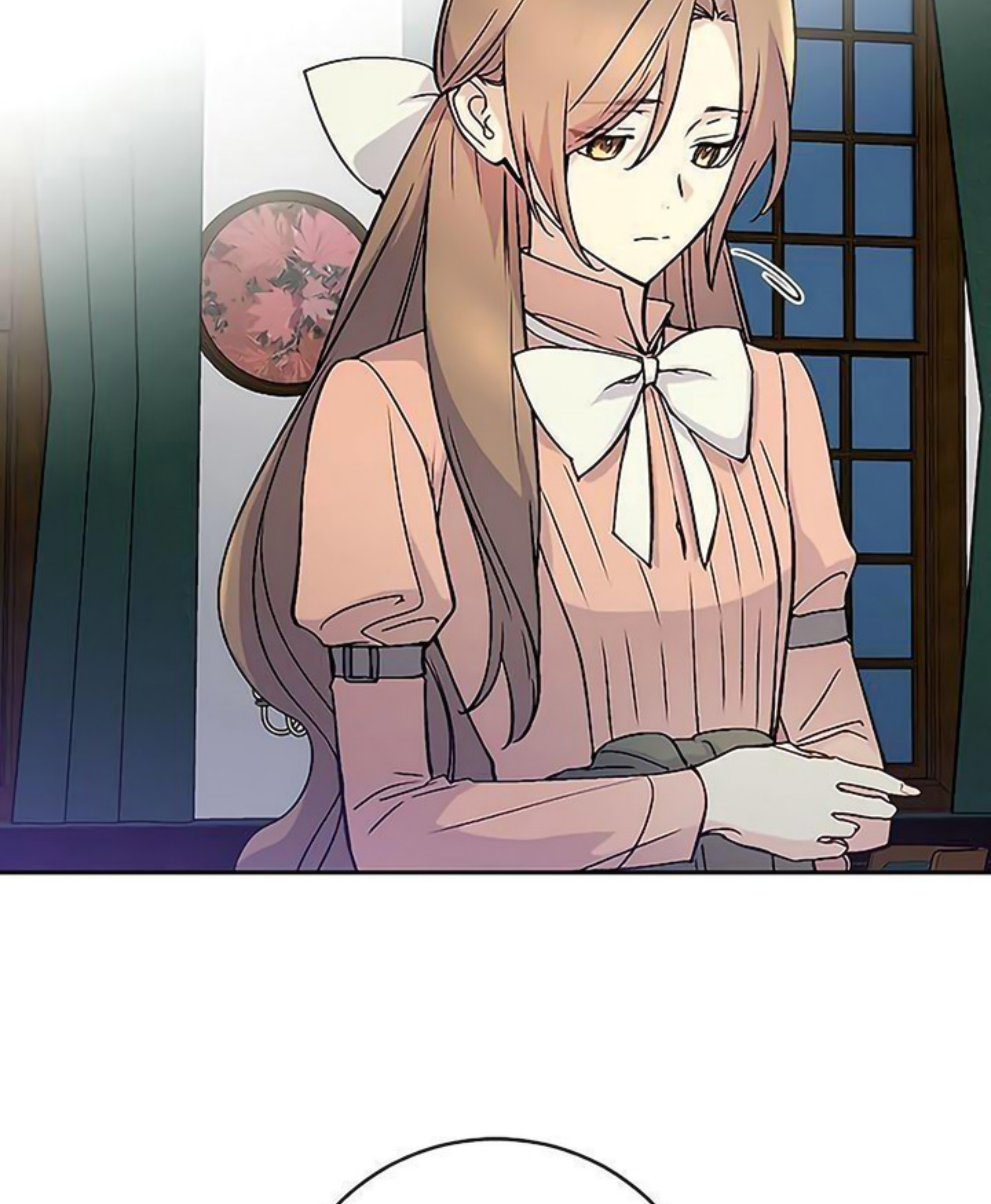
نگاه
کردن



بیا بپریم
پریم خونه...



کارت خوب
بود. تو واقعاً سخت
تلاش کردی، همهی
اینا به خاطر توئه.



کاری نکردم،
باید ببینیم نتیجهی
کار چی می‌شه...



توزیع کردن کلوچه
با کالسکه که دستپخت
من بودن،

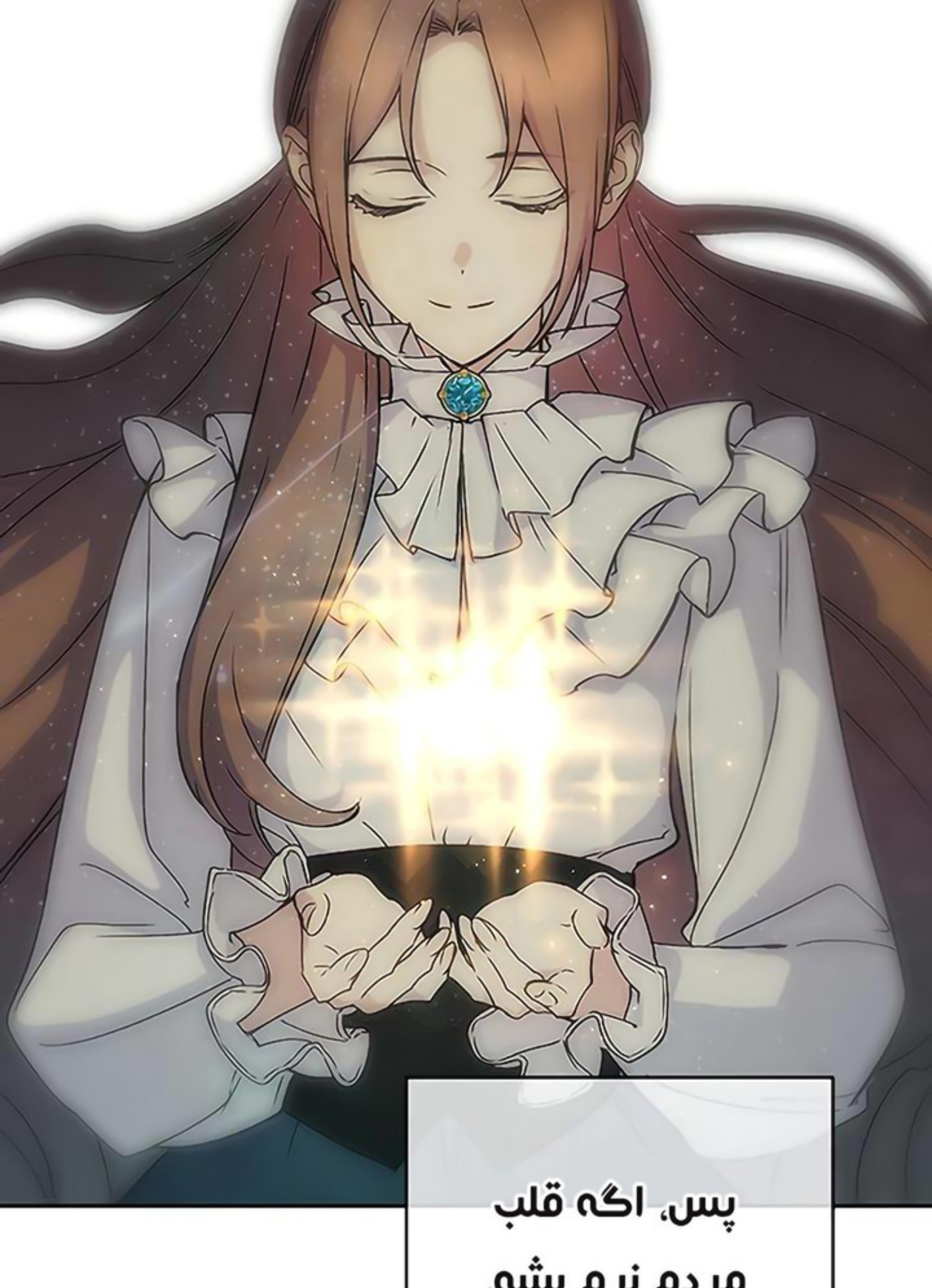
ارزش شکر رو به مردم
نشون داد و گاردشون نسبت
به ولیعهد تا حد زیادی
پایین اومد.

و در نهایت یه
کنسرت برای گرم
کردن قلب مردم.

به طور خلاصه،

نقشه‌ی کالسکه‌ی پودر خوشبختی،

اگه این نقشه عملی
نشه همه‌ی حرفام
می‌شه باد هوا.

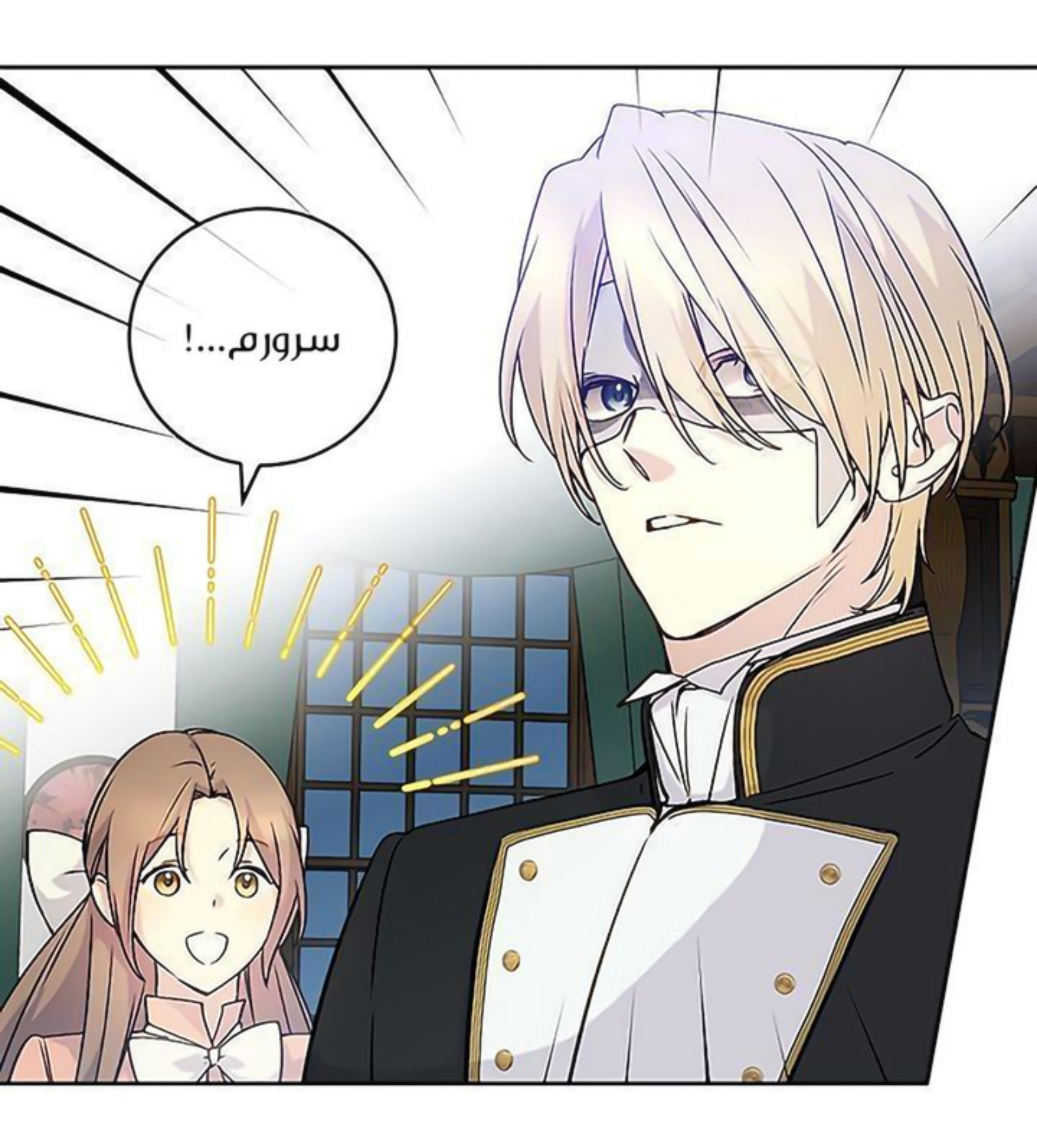


پس، اگه قلب
مردم نرم بشه،

همه‌ش به لطف ماریه.



اومدن بگن که
از دستوراتتون پیروی
می‌کنن!



همه‌ی حرفایی که ولیعهد و قلعه‌ی ویل گفته بودن، در کل منطقه‌ی جنوب غرب پخش شد.

طول می‌کشد تا زخمای کهنه خوب شن.

ولی ولیعهد صداقتش رو به اونا نشون داد، بنابراین مردم منطقه‌ی جنوب غرب تصمیم گرفتن ازش پیروی کنن.

با همکاری‌اک که داشتیم کمبود نیروی کار مزارع نیشکرم حل شد.

دیگه خیالم راحت‌ه که همه‌ی کارا سر و سامون گرفتن.

همین طوره، سرورم.

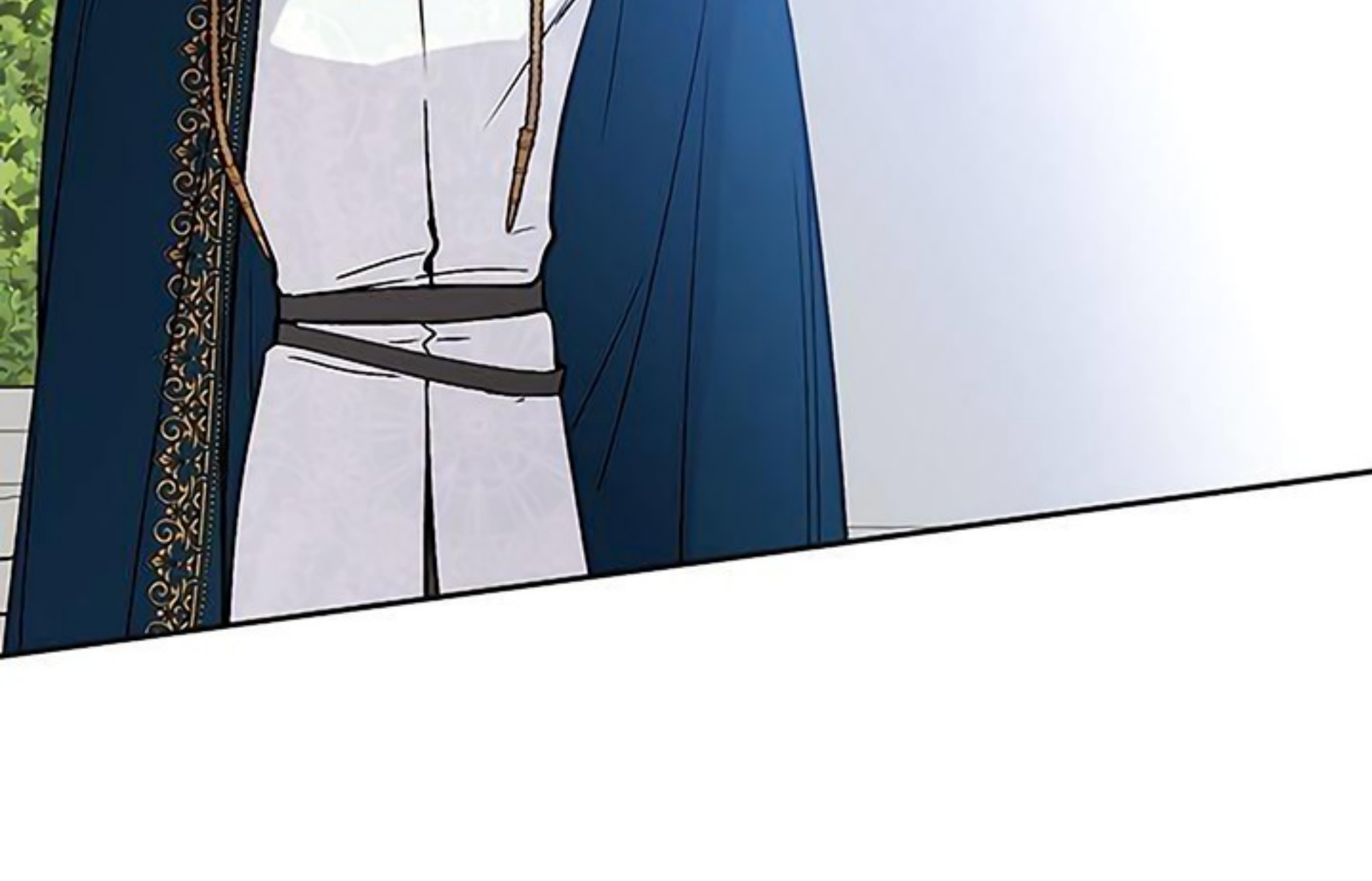
از این به بعد این مزارع پر از نیشکر می‌شه.

خب نظرت چیه؟ به چی فکر می‌کنی؟

....

بخشید؟

به لطف تو تونستیم این همه نیشکر تو منطقه‌ی جنوب غرب بکاریم.



اینا همه از
اول ایده و برنامه ریزی
تو بود.

به لطف
تو اساساً تاریخ ساز
شدیم.

این فقط....

فقط فکر
کردم که این راه
بدی نیست.

حالا می فهمم
که من برای این مردم
مفيد بودم.

ماری می تونم
یه درخواست دیگه ازت
داشته باشم؟

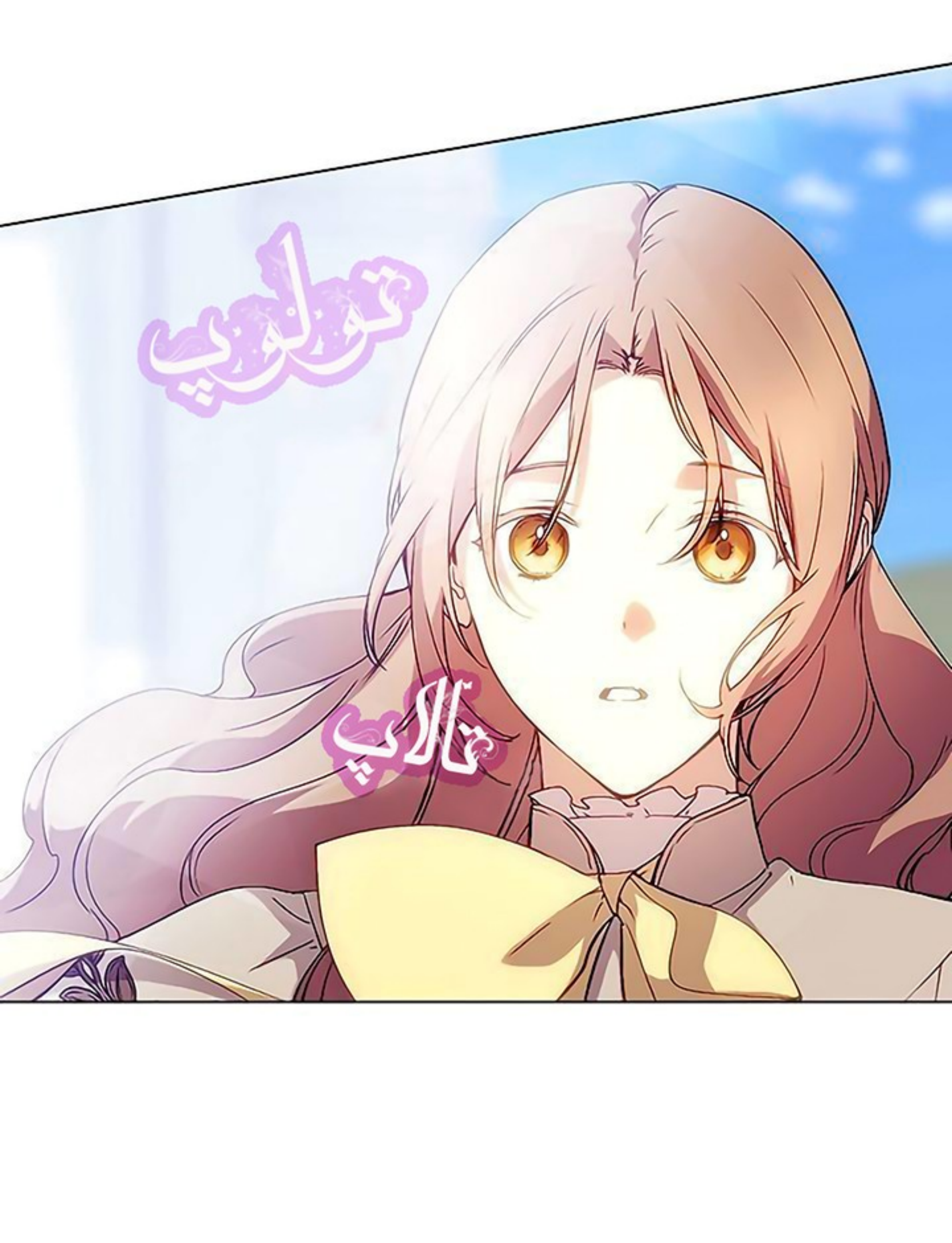
بله، سرورم.

...

چی شده؟

یه روزی که
تمام محصولات این
مزارع رشد کرد،

تالاپ



تولوپ

تالاپ

...میای دوباره
با همدیگه به اینجا
سر بزنیم؟

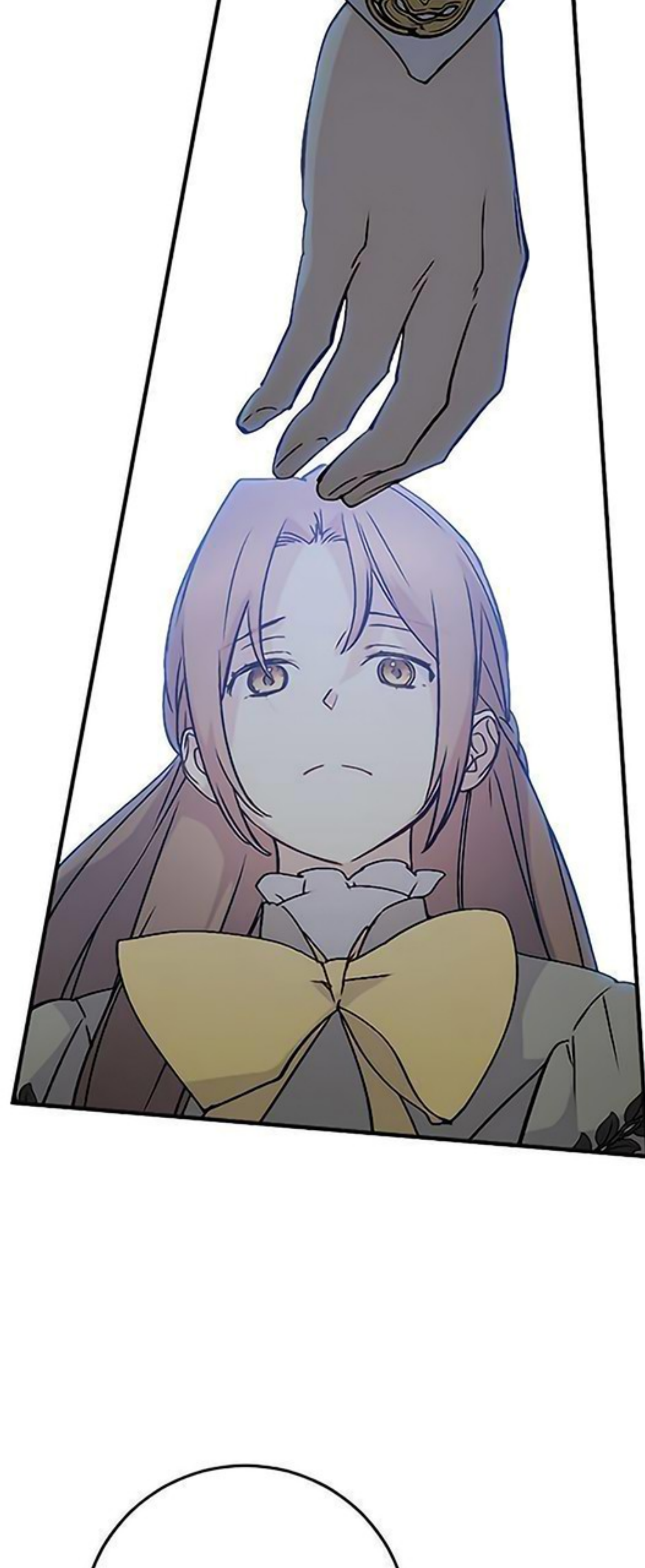
می‌خواهم تو
راهی که پیش رو دارم،
کنارم باشی.

کنار من تو این
راه قدم برداری.

واقعاً می‌شه
کنارش بمونم؟

... شاید... آه
من شاهدخت پادشاهی
کلویان نیستم...

صادقانه بگو، من
می‌خواهم کنارت ولعصر بمونم
و کمالت کنم.



نمی‌خواهی با
من بیایی؟

آنم ش هزاره بضمه
که من شاهدخت موریهام،
به خاطر امپراطوری سراز
تم جدا می کنه.

مطمئنم.

با اینکه اینو
می خونم،

ولی، واقعاً غیر ممکنه؟

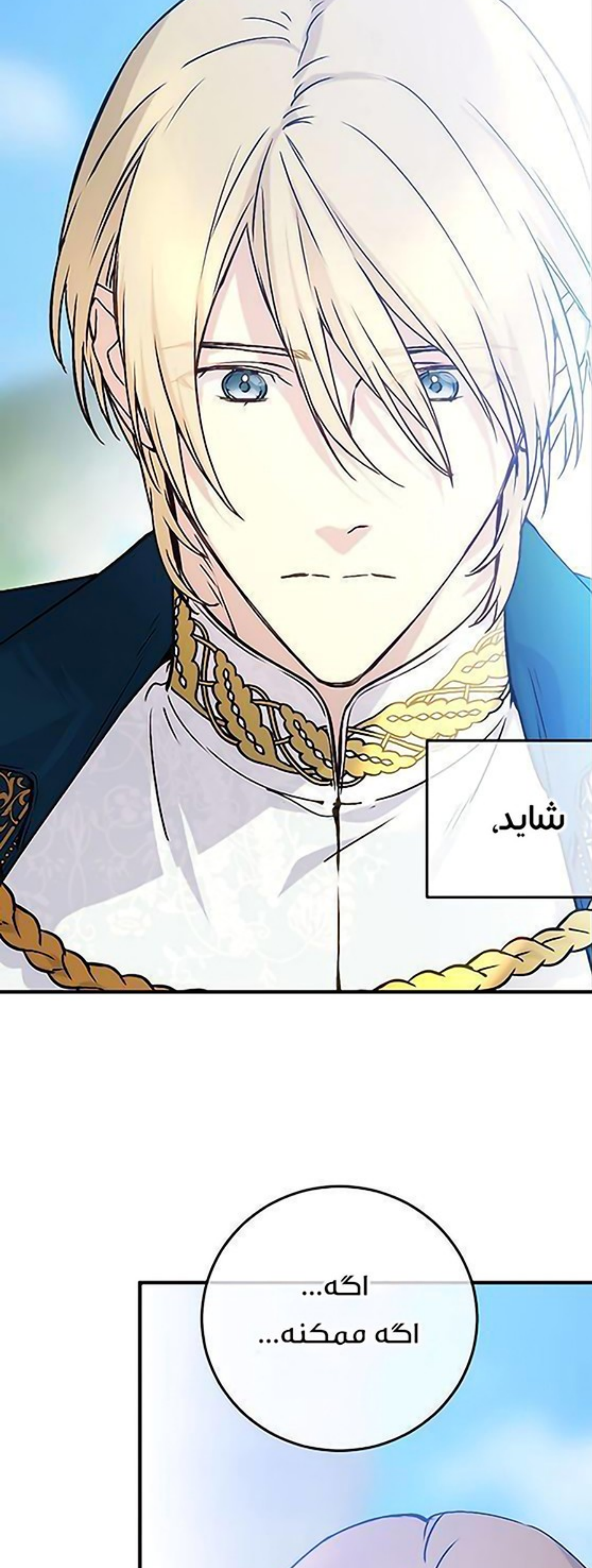
یعنی هیچ راه
دیگه ای نیست؟

... آنم راهی باشه
که بتونیم تو این میر با
هم قدم برداریم.

فهمیدم...
نمی تونی تصمیم
بگیری، درسته؟



سرورم.



شاید.

اگه...
اگه ممکنه...

شاید واقعاً
اگه...

می‌شه ازتون
خواهش کنم، در
آینده لطفاً،

فقط یه بار بهم
رحم کنین؟

اگه کنارش باشم و به
عنوان یکی از زیردستاش
بهش خدمت کنم،

چرا یهو
داری همچین حرفی
می‌زنی؟

لطفاً بهم
قول بدین!

و یکی از وفادارترین و
بهترین زیردستاش بشم،

اگه بهم
قول بدین، با تمام وجودم
بهتون خدمت می‌کنم،

حتی اگه بفهمه من
شاهدخت مورینام،

این یه قمار پرریسکه.

...

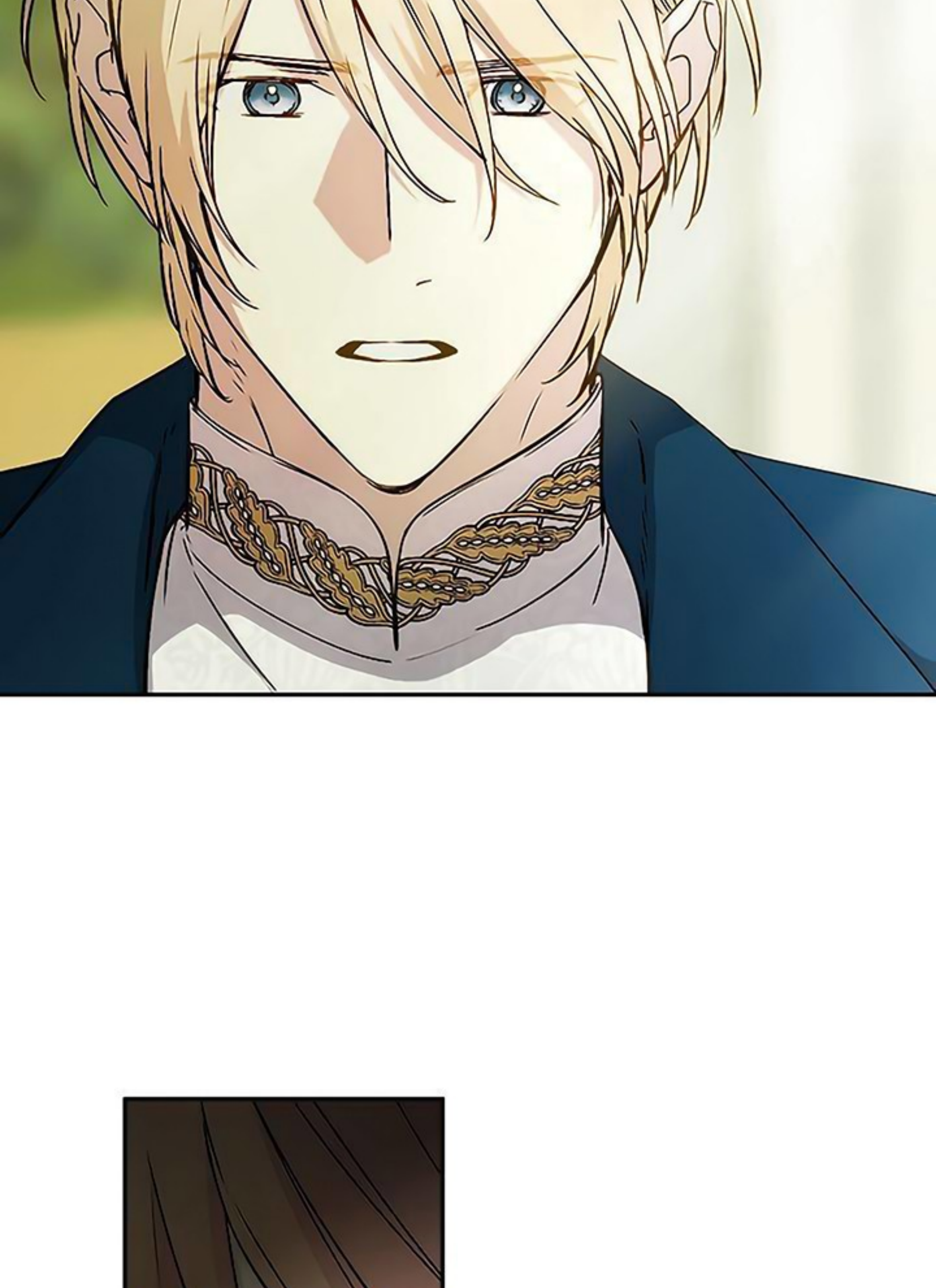
من نمی‌فهمم
چی می‌گی.

چرا فقط یه بار؟

دروغ می‌بینی



تو درباره‌ی من
چه فکری می‌کنی؟ هر
چند بار که بشه، این کارو
برات انجام میدم. پس
نگرانش نباش.



جمع کردن

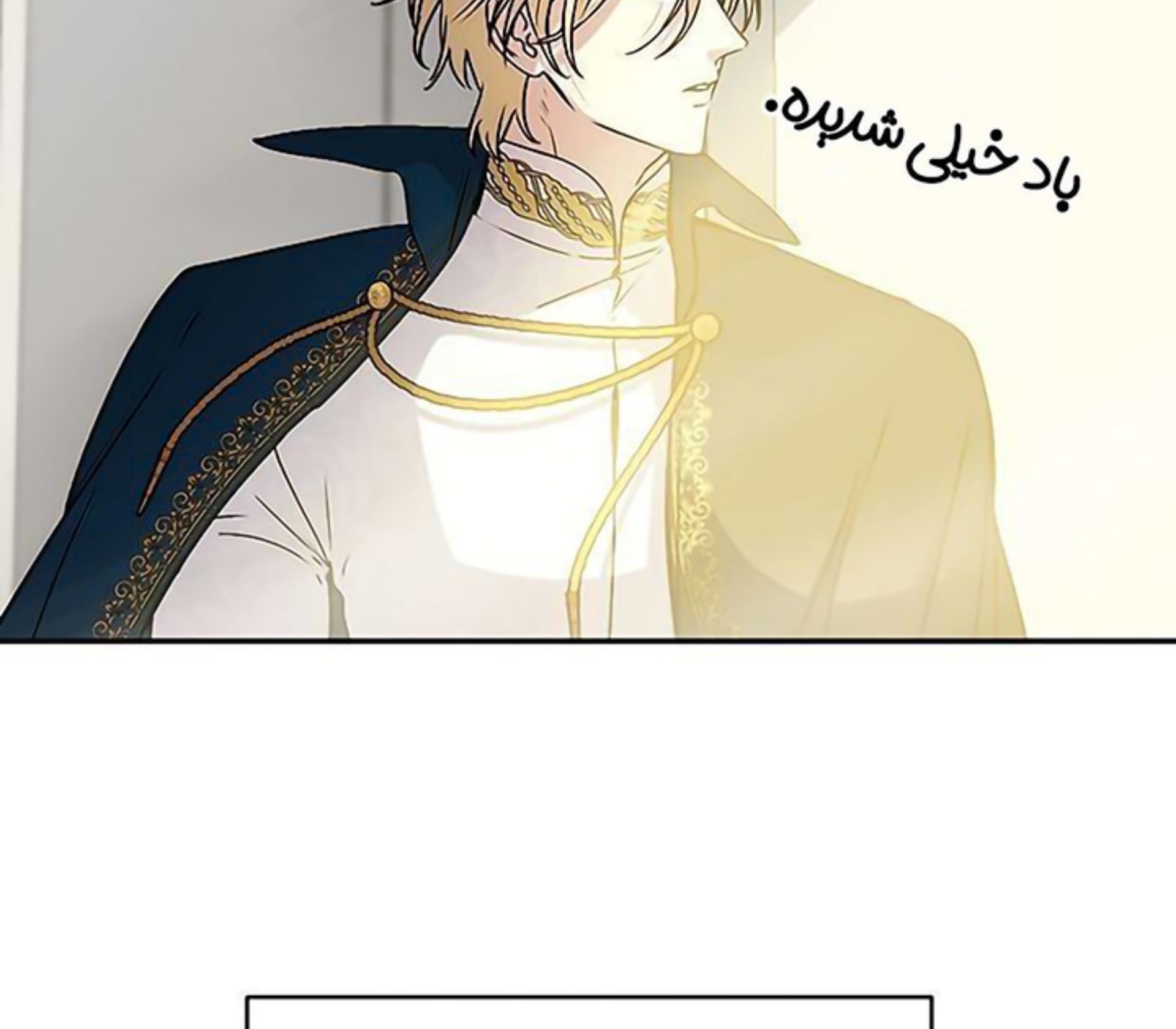


ممنونم، سرورم.



پس همین کارو
می‌کنیم.

باد خیلی شدید.



من سر زندگیم قمار کردم.
هر کاری لازم باشه انجام
میدم که تبدیل به بهترین
زیردست بشم.



طوری که حتی اگه هویت
واقعیمو بفهمی، نتونی منو
بکشی.



و ديگه لازم نباشه
ازت فرار کنم.

پایان فصل اول



CARROOON

팀장 | 김선미 PD | 김선미 편집 | 뚝뚝
채색 도움 | 캐롯툰, 깨슬슬

[권가 600원] 본 작품은 저작권법에 의해 보호를 받는 저작물이므로
불법 복제와 캡처 등을 이용한 무단 전재 및 유포, 공유를 금합니다.

연재 문의 | carrotoon@kwbooks.co.kr

캐롯툰 공식 SNS | https://twitter.com/kw_carrotoon
캐롯툰 작품 홍보 SNS | https://twitter.com/kw_carrotoon2

ISBN : 979-11-293-3524-1

